

Saba 50

NEW 2015



Fountainie Pajot
C A T A M A R A N S

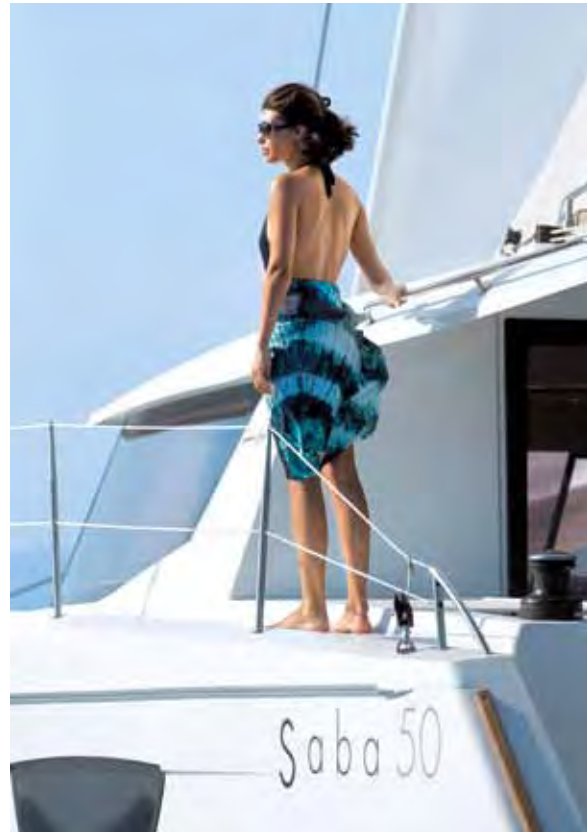
Saba 50

Bienvenue à bord de la nouvelle unité signée *Fountaine Pajot*

Lumineux, spacieux, performant, à l'image de ses grands frères, le Saba 50 vous offre tous les plaisirs de la mer, en navigation et au mouillage, où détente rime avec confort et élégance.

Welcome on board the latest unit by *Fountaine Pajot*

Brightness, spacious, and high performance just like her Flagship sisters, the Saba 50 offers you all the enjoyment of the sea, whether underway or at anchor, bringing you total relaxation combined with comfort and elegance.



Bienvenido a bordo del nuevo catamarán de la firma *Fountaine Pajot*, Saba 50.

Luminoso, espacioso y de elevadas prestaciones, guarda la estética de sus hermanos mayores. El Saba 50, le ofrece todos los placeres del mar, tanto en navegación como durante el fondeo, donde relajación va de la mano de comodidad y elegancia.

Benvenuti a bordo della nuova unità firmata *Fountaine Pajot*, Saba 50.

Luminoso, spazioso, a elevate prestazioni, il Saba 50, sulla scia dei fratelli maggiori, vi farà assaporare tutti i piaceri del mare in navigazione come all'ormeggio, regalando momenti di relax all'insegna del confort e del benessere.

Herzlich willkommen an Bord der neuen Saba 50 von *Fountaine Pajot*

Ganz wie ihre großen Geschwister bietet Ihnen die helle, geräumige und leistungsstarke Saba 50 beim Segeln und im Hafen alle Freuden des Meeres und Entspannung gepaart mit Komfort und Vergnügen.





Un lounge deck exceptionnel et un véritable salon-bain de soleil à l'avant du bateau.

Le **Saba 50**, offre des espaces de détente exceptionnels:

- Un Lounge deck dessiné et étudié dès l'origine, afin de respecter sa très belle allure et d'offrir un grand confort.
- Un salon-bain de soleil à l'avant du bateau : cet espace privilégié et confortable dispose de larges coffres de rangement.

An incredible lounge deck and a sun-drenched living room on the foredeck

The **Saba 50** boasts some incredible relaxation areas:

- A lounge deck that has been carefully designed and created from the very beginning in order to blend seamlessly in with the craft's elegant lines and to ensure unrivalled comfort.
- A sun-drenched living room on the foredeck, serving as an exceptional and comfortable space equipped with generous storage compartments.

AREE RELAX INIMITABILI

Uno straordinario lounge deck e un vero e proprio salone prendisole di prua

Il **Saba 50**, offre spazi straordinari per il relax:

- Un Lounge deck disegnato e concepito per rispettare le sue linee superbe e offrire il massimo confort.
- Un vero e proprio salone prendisole di prua. Questo spazio privilegiato e confortevole dispone di ampi vani portaoggetti.

Un lounge deck excepcional y un verdadero solarium en proa.

El **Saba 50** le ofrece unos espacios excepcionales para la relajación:

- Un "Lounge deck" diseñado y estudiado desde el principio con la finalidad de ofrecer un gran confort y respetar su bella estética.
- Un solarium en proa. Este espacio privilegiado y cómodo, dispone además de unos grandes cofres de estiba.

GESCHICKT GESTALTETE ENTSPANNUNGSBEREICHE

Ein aussergewöhnliches loungedeck und eine echte wohn-und sonnenlounge im vorderen teil des schiffes.

Die **Saba 50** bietet außergewöhnliche Entspannungsbereiche:

- Ein von Anfang an sorgfältig geplantes und gestaltetes Loungedek berücksichtigt die wunderschöne Linienführung der Yacht und bietet höchsten Komfort.
- Eine Sonnenlounge im vorderen Teil des Schiffes: dieser bequeme Bereich in begünstigter Lage verfügt über große Staukästen.







DE TRÈS BEAUX ESPACES DE RÉCEPTION

BEAUTIFUL RECEPTION AREAS





Fountain Bijet
YACHTS

UN CATAMARAN SPACIEUX ET LUMINEUX

Le carré lumineux se distribue entre une cuisine contemporaine, un salon majestueux et la table à carte. Ouvert sur le cockpit, il offre des espaces de vie magnifiques au design contemporain avec un confort inégalé et de grands volumes de rangement.

A BRIGHT, LUMINOUS AND SPACIOUS CATAMARAN

The bright, luminous saloon includes a contemporary kitchen, a sweeping living room and a chart table. Opening onto the cockpit, it brings you stunning living areas with a contemporary feel and unrivalled comfort, as well as ample storage spaces and compartments.

UN CATAMARAN ESPACIOSO Y LUMINOSO

El salón interior es muy luminoso, y se distribuye entre una cocina contemporánea, un salón majestuoso y una mesa de mapas. Totalmente abierto hacia la bañera, ofrece grandes espacios de vida con vistas magníficas, un diseño contemporáneo, un confort inigualable y grandes volúmenes de estiba.

UN CATAMARANO SPAZIOSO E LUMINOSO

Il quadrato luminoso è occupato da una cucina moderna, un salone maestoso e il tavolo da carteggio. Questi locali, aperti sul cockpit, creano spazi magnifici in cui vivere dal design contemporaneo e offrono un confort impareggiabile e ampi vani ripostiglio.

EIN GERÄUMIGER HELLER KATAMARAN

Der lichtdurchflutete Salon ist in eine moderne Küche, ein majestätisches Wohnzimmer und den Kartentisch unterteilt. Er ist zum Cockpit hin offen und bietet prächtige Aufenthaltsbereiche im zeitgemäßen Design mit unerreichem Komfort und großen Stauräumen.





UNE VERSION QUINTET EXCEPTIONNELLE

Elle dispose de 6 belles cabines lumineuses (5 cabines doubles + cabine skipper) toutes conçues avec de grands rangements et de 6 salles de bain privées.

AN EXCEPTIONAL QUINTET VERSION

This model boasts 6 bright and beautiful cabins (5 double cabins + a skipper's cabin) with generous storage space and a private bathroom.

UNA EXCEPCIONAL VERSION QUINTET

La versión "Quintet" dispone de 6 luminosos y fantásticos camarotes (5 cabinas dobles + 1 cabina para el patrón) ofreciendo en cada una de ellas grandes espacios de estiba y un cuarto de baño privado.

UNA VERSIONE QUINTET STRAORDINARIA

Dispone di 6 belle cabine luminose (5 cabine doppie + cabina skipper) con grandi armadiature e bagno privato.

EINE AUSSERGEWÖHNLICHE QUINTET-VERSION

Sie verfügt über 6 schöne helle Kabinen (5 Doppelkabinen + Skipperkabine) mit großzügigen Stauräumen und eigenem Bad.



UNE VERSION MAESTRO LUXUEUSE

La version Maestro dispose de 3 grandes cabines invités, dont une VIP, et de 3 salles de bain privées, ainsi que d'une suite Propriétaire dotée de tout le confort et de l'espace pour se sentir chez soi, avec une véritable douche séparée du cabinet de toilette.

A LUXURIOUS MAESTRO VERSION

The Maestro version features 3 spacious guest cabins, including a VIP one, with private bathrooms, as well as an Owner's suite equipped with the comfort and space you need to make you feel at home.

UNA LUJOSA VERSION MAESTRO

La versión "Maestro", dispone de 3 grandes camarotes para invitados, incluyendo una VIP, con cuartos de baño privados, así como un camarote suite para el armador, dotado de todo el confort y el espacio necesario para sentirse como en casa.

UNA VERSIONE MAESTRO LUSSUOSA

La versione Maestro si compone di 3 cabine ospiti di cui una VIP, ciascuna con il proprio bagno, e di una suite armatoriale dotata di ogni confort e tanto spaziosa da sentirsi a casa.

EINE LUXURIÖSE EIGNERVERSION

Die Eignerversion verfügt über 3 große Gästekabinen, davon eine in einer noch geräumigeren VIP-Version, eigene Badezimmer und eine Eignersuite mit allem Komfort und Raum, um sich wie zu Hause zu fühlen.





UN CATAMARAN PERFORMANT ET À ÉNERGIE POSITIVE

Le **Saba 50**, élégant sur l'eau, offre de très belles allures. Manoeuvrable aisément, sa circulation à bord a été pensée pour une communication directe entre le cockpit, le poste de barre et le lounge deck.

Le **Saba 50** est totalement autosuffisant au mouillage de jour grâce à l'énergie solaire captée par de grands panneaux solaires idéalement placés, à la possibilité d'éolienne et d'hydrogénérateur intégrés et à l'écran ECOCRUISING, disposé sur la table à carte, qui retranscrit le bilan énergétique.

A HIGH PERFORMANCE AND POSITIVE ENERGY CATAMARAN

The refined **Saba 50** offers total elegance and style. Easy to manoeuvre, on-board layout has been designed to allow direct communication between the cockpit, the helm station and the lounge deck.

When it comes to daytime anchoring, the **Saba 50** is fully self-sufficient thanks to large, well-positioned solar panels that collect solar power, potential add-ons of an integrated wind turbine and hydro generator and the ECOCRUISING screen located on the chart table that displays energy efficiency data.



UN CATAMARAN DE ELEVADAS PRESTACIONES Y DE ENERGIA POSITIVA.

El **Saba 50**, sobre el agua, refleja sus hermosas líneas. Fácilmente maniobrable, su circulación a bordo ha sido pensada para una comunicación directa entre la bañera, la timonería y el "lounge deck".

El **Saba 50** es totalmente autosuficiente durante el fondeo de día gracias a la energía solar captada mediante grandes paneles solares idealmente colocados, la posibilidad de aerogenerador e hidrogenerador integrados y a la pantalla ECOCRUISING, colocada en la mesa de mapas, que transcribe el balance energético.

UN CATAMARANO AD ALTE PRESTAZIONI E A ENERGIA POSITIVA

Il **Saba 50** si staglia elegante sull'acqua con andature bellissime. Di facile manovrabilità, la circolazione a bordo è stata concepita in modo che vi sia una comunicazione diretta tra il pozzetto, il posto di manovra e il lounge deck.

Durante il giorno, il **Saba 50** è completamente autosufficiente all'ormeggio grazie all'energiasolare captata da grandi pannelli solari posizionati in modo ottimale, alla possibilità d'integrare l'impianto eolico e l'idrogeneratore, nonché lo schermo ECOCRUISING, collocato sul tavolo da carteggio, per il controllo dei consumi!

EIN LEISTUNGSSTARKER KATAMARAN MIT POSITIVER ENERGIE

Die **Saba 50** zeigt Eleganz im Wasser und eine wunderschöne Linienführung Sie ist bequem zu manövrieren und mit ihren direkten Übergängen zwischen Cockpit, Steuerstand und Loungedeck auf optimale Bewegungsfreiheit an Bord ausgerichtet.

Dank der von großen, ideal angeordneten Solarpaneelen eingefangenen Sonnenenergie, der Möglichkeit des Einbaus eines Windgenerators und eines Hydrogenerators und der ECOCRUISING-Energiebilanzanzeige auf dem Kartentisch ist die **Saba 50** tagsüber im Hafen völlig autark.



Saba 50

Saba 50

Saba 50

Version QUINTET



A
6 Cabines doubles
6 Double cabins

B
6 Salles de bain privées
6 Private bathrooms

Version MAESTRO



A
2 Cabines doubles
2 Double cabins

B
1 Cabine VIP
1 VIP Cabin

C
3 Salles de bain privées
3 Private bathrooms

D
1 Suite Propriétaire
1 Owner's suite

E
Salle de bain Propriétaire
Owner's bathroom

F
Cabinet de toilette Propriétaire
Owner's water closet

Saba 50

Longueur hors tout / Length over all 14,98 m / 49.15 ft
 Largeur hors tout / Beam over all 7,99 m / 26.21 ft

Tirant d'eau / Draft 1,25 m / 4.1 ft

Déplacement / Displacement 15,7 t / 34 600 lbs

Surfaces de voile / Sail area :

Génois / Genoa 57,5 m² (approx.) / 619 sq ft² (approx.)

Grand Voile / Main sail 83,5 m² (approx.) / 899 ft² (approx.)

Motorisation standard / Standard power 2 x 55 cv / hp

Capacité des réservoirs / Tank capacity :

Eau douce / Fresh water 700 l (approx.) / 185 US gallons (approx.)

Gasoil / Fuel 940 l (approx.) / 248 US gallons (approx.)

Versions :

Maestro / Maestro 1 suite privée + 1 sdb / 3 cabines invités + 3 sdb
 1 private suite + 1 bathroom / 3 guest cabins + 3 bth.

Quintet / Quintet 5 cabines doubles + 1 cabine skipper + 6 sdb
 5 double cabins + 1 skipper's cabin + 6 bth

Certification CE / EC Certification (Pax): A : 14

Architecte naval / Naval architect berret • ra(oupeau

Design intérieur / Interior design Isabelle Racoupeau

Constructeur / Builder Fontaine Pajot

Fontaine Pajot
 C A T A M A R A N S

